

# BOX

**Gruppo elettrogeno portatile super silenzioso monofase**

Portable super-quiet single-phase portable generators

Groupe électrogènes monophasés super silencieux portables

**kVA 1.25 → 3.5**

**RPM 3000**



foto indicative / indicative photos / photos indicatives

## SERIE BOX

Gruppi elettrogeni portatili super silenziosi monofase. Ideali per roulotte, campeggio, piccole baite, venditori ambulanti e in tutte le situazioni dove necessita elettricità, senza rinunciare alla tranquillità del silenzio.

Il sistema "Inverter", consentendo di variare il numero di giri del motore a scoppio in funzione del carico applicato, riduce notevolmente il rumore e le emissioni del gas di scarico, realizzando di conseguenza un importante risparmio di carburante per la soddisfazione dell'utente e nel massimo rispetto dell'ambiente.

## BOX SERIES

Portable super-quiet single-phase portable generators. Perfect for RVs, camping, little huts, pedlars or in all situations where electricity and, at the same time, silence are needed.

With the "Inverter" system, it is possible to vary Rpm engine based on the load applied, considerably reducing noise levels and exhaust fumes, saving a great deal of fuel, therefore, for the satisfaction of the user and maximum respect for the environment.

## SÉRIE BOX

Les groupes électrogènes monophasés super silencieux portables. Parfait pour les camping-cars, les camping-cars, les petites huttes, les colporteurs ou dans toutes les situations où l'électricité et le silence sont nécessaires.

Avec le système "Inverter", il est possible de faire varier le régime moteur en fonction de la charge appliquée, réduisant considérablement les niveaux de bruit et les gaz d'échappement, économisant ainsi beaucoup de carburant pour la satisfaction de l'utilisateur et le respect de l'environnement.



BOX 1250IS



BOX 2000IS



BOX 3000IE

## ALLESTIMENTI / EQUIPMENT / ÉQUIPEMENTS

### ALLESTIMENTI STANDARD

- box compatto e leggero
- antivibranti
- serbatoio incorporato
- avviamento autoavvolgente (elettrico su R3000IE)
- spia bassa pressione olio
- sistema INVERTER
- interruttore termico
- 1 presa SCHUKO (2 prese SCHUKO su R3000IE)
- carica batteria

### STANDARD EQUIPMENT

- compact and light box
- anti-vibration support
- built-in tank
- recoil start (electric starter on R3000IE)
- low pressure oil pilot light
- INVERTER system
- thermal switch
- 1 SCHUKO plug (2 SCHUKO plugs on R3000IE)
- battery charge

### ÉQUIPEMENTS STANDARD

- boîtier compact et lumineux
- amortisseurs antivibrations
- réservoir intégré
- lanceur à enroulement automatique (démarreur électrique sur R3000IE)
- voyant de basse pression de l'huile
- système INVERTER
- interrupteur thermique
- 1 prise SCHUKO (2 prises SCHUKO sur R3000IE)
- chargeur de batterie

# BOX

### Gruppo elettrogeno portatile super silenzioso monofase

Portable super-quiet single-phase portable generators  
Groupe électrogènes monophasés super silencieux portables



Benzina  
Gasoline  
Essence



COD.	MODELLO / MODEL	230V 1~		OHV		75% lt/h	lit	h	L x W x H			kg	LWA/dBA @7mt	reg.	ATS	
		P.R.P. kVA	P.R.P. kW	modello model	cm <sup>3</sup>				L mm	W mm	H mm					
<i>avviamento a strappo / Recoil start / lanceur à rappel</i>																
603.42	<b>BOX R1250IS</b>	1.25	1.0	OHV	1	60	0.6	3	5	460	270	390	14	93/68	Inverter	-
603.43	<b>BOX R2000IS</b>	2.0	1.6	OHV	1	79.7	0.9	4.2	4.7	510	300	475	24	93/68	Inverter	-
<i>avviamento elettrico e a strappo / Electric and Recoil start / démarrage électrique et lanceur à rappel</i>																
603.47	<b>BOX R3000IE</b>	3.5	3.0	OHV	1	212	1.4	10	7	645	480	500	46	94/69	Inverter	-